

XTREME140



IPX5



WIRELESS
CONNECTION

BT PORTABLE SPEAKER

USER GUIDE






LEDWOOD

CONNECTED SOUND

XTREME140



CONTENTS

	English	3 - 5
	French	6 - 8
	Dutch/Belgium	9 - 11
	German	12 - 14
	Italian	15 - 17
	Spanish	18 - 20
	Portuguese	21 - 23
	Swedish	24 - 26
	Finnish	27 - 29
	Danish	30 - 32
	Norwegian	33 - 35
	Polish	36 - 38
	Greek	39 - 41
	CE Declaration	43

**BOX CONTENT / CONTENU DE LA BOÎTE / INHOUD VAN DE DOOS
PACKUNGSINHALT / CONTENUTO DELLA SCATOLA
CONTENIDO DE LA CAJA / CONTEÚDO DA EMBALAGEM
FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL / PAKKAUKSEN SISÄLTÖ
KASSENS INDHOLD / INNHOLD I ESKEN / ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΥΤΙΟΥ / СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА**




**JACK
3.5MM**






















ENGLISH

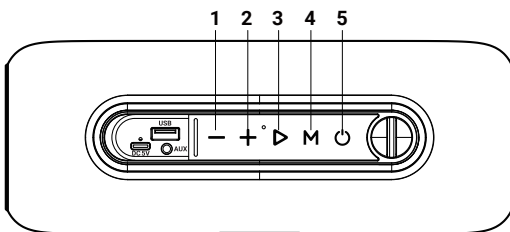
CARACTÉRISTIQUE TECHNIQUES

Bluetooth	5.0
Bluetooth Max Power	-6 / 4dBm
Frequency response	80Hz-16KHz
Impedance	4Ω
Input Rating	5V 1-2A
Bluetooth range	10 mètres
Power	10W RMS
Protection	IPX5
Autonomy	6:00 / 50% 
Battery capacity	2000 mAh

PAIRING & CONNECTIVITY

- 1 Turn on the Bluetooth of your Bluetooth device.
- 2 turn on the speaker.
- 3 Choose «**XTREME140**» from the list of found Bluetooth devices on your Bluetooth device to pair.

FUNCTION	TOUCH	BUTTON
ON/OFF		5
Change the light mode and close the light		3
Change into different mode : FM mode USB / AUX Mode / Bluetooth mode		4
		3
Disconnect the Bluetooth		1+2
		2
		1
		2
		1
ON/OFF TWS		4
		3
		3



TWS function

- 1 Open two same products in standby, Long press the MODE button of either one speaker, and release it after you hear "DUDU" sound from the speaker, it means two speakers start to connect TWS, after connect successfully, you will hear "DU" sound again.
- 2 Open the Bluetooth of your phone and search the pairing name and connected.
- 3 Long press MODE button again to disconnect TWS.

CHARGING INSTRUCTION

- Please plug in the power cable to charge the speaker and the charging indicator is on at the same time.
- Please power off the speaker while it's charging.
- Charge time is about 3 hours
- Please plug in the power cable to power on the speaker if the battery is damaged

DISFONCTIONNEMENT

No electricity

First check that the power switch is on (switch is in a state of " NO" to open) If the above situation, please turn off the power on connect the power cord to the machine after charging, or plugged in, let the machine work while charging.

No Sound when playing music

A Please check whether the RCA audio line right connected to the machine and the sound source.

B Please check whether the volume was kept to a minimum.

C Whether it is right choice signal source.

D Please check your audio source if there is a fault.

IMPORTANT

When playing music during charging, please put the volume to middle, because for some music with heavy bass, the charger may not be able to afford the high current temporarily under the maximum volume.

Please refer to this Users' Manual before use to use it properly.

The contents stated herein may be modified from time to time for better service as the product properties and functions are changed without prior notice.

For the sound performances of the product, never use it in too cold, too hot, too dusty or humid places, especially :

- 1 Moist or underwater conditions
- 2 Near the heater or hi-temperature services or solarization
- 3 Never disassemble the combination audio; otherwise, it may invalidate the warranty.
- 4 When the speaker are not used for long periods of time, it is recommended to keep them in a dry place and to recharge them at least every 2 months.

WARNING

Prolonged use of speaker at high volume may cause irreparable hea-

ring loss. We strongly advise you to adjust your listening volume to a reasonable level. The higher the volume, the more you risk damaging your hearing quickly.

We also recommend you to use your speaker responsibly!

If you wish to return a LEDWOOD product, please contact the retailer where you purchased it.

Our products are guaranteed for two years by the European legal conformity guarantee.

Ledwood products are designed and produced to provide the best possible customer experience in terms of quality and associated technologies. That is why the vast majority of our products meet the demand and are beyond reproach.


However, some products exhibit design flaws related to the production line, so it is our duty to inform the public about the two-year warranty available to everyone on our entire product line.

If you encounter a problem with one of our products and would like to make use of this warranty, please contact your store salesperson.

In a concern of ecology and anti-waste policy, be careful not to treat the product concerned as a consumable, a second life can be offered to it !




















FRENCH

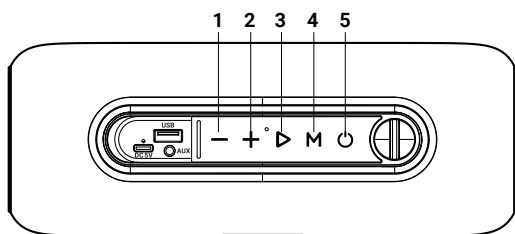
CARACTÉRISTIQUE TECHNIQUES

Bluetooth	5.0
Puissance maximale du Bluetooth	-6 / 4dBm
Réponse en fréquence	80Hz-16KHz
Impédance	4Ω
Puissance d'entrée	5V 1-2A
Portée du Bluetooth	10 mètres
Puissance	10W RMS
Protection	IPX5
Autonomie	6:00 / 50% 
Capacité de la batterie	2000 mAh

APPAIRAGE ET CONNECTIVITÉ

- 1 Activez le Bluetooth de votre appareil Bluetooth.
- 2 Allumez l'enceinte
- 3 Sélectionnez «**XTREME140**» dans la liste des appareils Bluetooth trouvés sur votre appareil Bluetooth à appairer.

FUNCTION	TOUCH	BUTTON
Allumer / Éteindre		5
Changer le mode d'animation lumineuse + Eteindre les lumières.		3
Passer d'un mode a l'autre : FM mode USB/ AUX Mode / Bluetooth mode		4
		3
Déconnecter le Bluetooth		1+2
		2
		1
		2
		1
ON/OFF TWS		4
		3
		3



Fonction TWS

- 1 Allumer deux produits identiques et les mettre en veille. Appuyer de manière prolongée sur le bouton MODE de l'une des deux enceintes et le relâcher après avoir entendu le double signal sonore émis par l'enceinte. Ceci signifie que les deux enceintes sont bien connectées.
- 2 Activer la fonction Bluetooth de votre téléphone et chercher le nom d'association. Établir la connexion.
- 3 Maintenir le bouton MODE enfoncé pour déconnecter la TWS.

INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

- Brancher le câble d'alimentation pour mettre l'enceinte en charge. Le voyant de charge s'allume.
- Éteindre l'enceinte quand elle est en charge.
- Le temps de charge est d'environ 3 heures.
- Brancher le câble d'alimentation pour allumer l'enceinte si la batterie est endommagée.

DISFONCTIONNEMENT

Absence d'alimentation

vérifier d'abord que l'enceinte est allumée (« ON »). Si c'est le cas, éteindre l'enceinte, brancher le câble d'alimentation sur l'appareil après la charge ou, une fois branché, laisser l'appareil fonctionner pendant la charge.

L'enceinte n'émet aucun son lorsque la lecture est activée

- A Vérifier que le câble audio RCA est bien connecté à l'appareil et à la source sonore.
- B Vérifier si le volume n'est pas réglé au minimum.
- C Vérifier que la source du signal choisie est la bonne.
- D Vérifier qu'il n'y a pas dysfonctionnement au niveau de la source audio.

IMPORTANT

Lorsque vous écoutez de la musique pendant la charge, veuillez régler le volume à la moitié, car pour certaines musiques comportant des basses importantes, le chargeur peut ne pas être en mesure de fournir le courant élevé nécessaire temporairement lorsque le volume est au maximum.

Veillez lire ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Le contenu de ce document peut être modifié de temps en temps pour un meilleur service, car les propriétés et les fonctions du produit sont modifiées sans avis préalable.

Pour les performances sonores du produit, ne l'utilisez jamais dans des endroits trop froids, trop chauds, trop poussiéreux ou humides, notamment :

- 1 Ne l'exposez pas à l'humidité ou à la pluie ;
- 2 Ne le placez pas près d'un appareil de chauffage ou dégageant de fortes chaleurs, ne l'exposez pas en plein soleil
- 3 Ne le placez pas à un endroit où il risque de chuter ;
- 4 Ne démontez jamais le combiné audio, sous peine d'invalider la garantie.

Lorsque les enceintes ne sont pas utilisées pendant de longues périodes, il est recommandé de les conserver dans un endroit sec et de les recharger au moins tous les 2 mois.

AVERTISSEMENT

L'utilisation prolongée des enceintes à un volume élevé peut entraîner une perte auditive irréparable. Nous vous conseillons vivement de régler le volume de votre écoute à un niveau raisonnable. Plus le volume est élevé, plus vous risquez d'endommager rapidement votre audition.


Nous vous recommandons aussi d'utiliser vos enceintes de manière responsable !

Si vous souhaitez retourner votre produit LEDWOOD, veuillez contacter le vendeur auprès duquel vous l'avez acheté. Nos produits sont couverts pendant 2 ans par la garantie légale de conformité européenne.

Les produits Ledwood sont conçus et produits pour fournir la meilleure expérience client possible en termes de qualité et de technologies. C'est pourquoi la grande majorité de nos produits se conforment à vos exigences en ne présentant pas de défauts. Cependant, certains produits peuvent présenter des imperfections liées à la ligne de production ; il est donc de notre devoir d'informer le public de cette garantie de deux ans qui concerne l'ensemble de nos produits. Si vous rencontrez un problème avec l'un de nos produits et que vous souhaitez utiliser la garantie, veuillez contacter votre vendeur. Dans un souci de protection de l'environnement et dans le cadre des politiques de réduction des déchets, nous vous recommandons de ne pas utiliser ce produit comme un article consommable : offrez-lui une seconde vie !




















DUTCH/BELGIUM

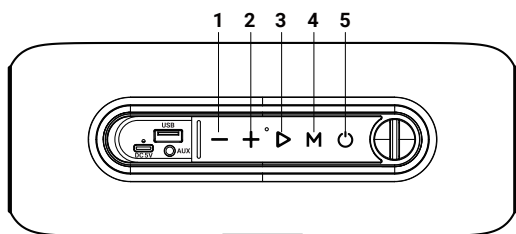
SPECIFICATIES

Bluetooth	5.0
Maximaal bluetooth-vermogen	-6 / 4dBm
Frequentierespons	80Hz-16KHz
Impedantie	4Ω
Ingangsvermogen	5V 1-2A
Bluetooth-bereik	10 mètres
Vermogen	10W RMS
Bescherming	IPX5
Autonomie	6:00 / 50% 
Batterijcapaciteit	2000 mAh

KOPPELING EN CONNECTIVITEIT

- 1 Schakel bluetooth in op uw bluetooth-apparaat.
- 2 Zet de luidspreker aan.
- 3 Kies «**XTREME140**» uit de lijst met gevonden bluetooth-apparaten op uw bluetooth-apparaat om te koppelen.

FUNCTION	TOUCH	BUTTON
AAN / UIT		5
Om het licht aan en uit te zetten		3
Schakel de functiemodi (FM/USB/AUX/Bluetooth)		4
		3
Bluetooth loskoppelen verbinding		1+2
		2
		1
		2
		1
AAN / UIT TWS		4
		3
		3



TWS-functie

- 1 Schakel twee dezelfde luidsprekers in in standby, druk lang op de MODE-knop van één van beide luidsprekers, en laat deze los nadat u het «DUDU»-geluid uit de luidspreker hoort, dit betekent dat de twee luidsprekers succesvol zijn verbonden.
- 2 Open de bluetooth van uw telefoon, zoek de koppelingsnaam en maak verbinding.
- 3 Druk nogmaals lang op de MODE-knop om de verbinding met TWS te verbreken.

LAADINSTRUCTIES

- Sluit de stroomkabel aan om de luidspreker op te laden. Het laadlampje zal branden.
- Schakel de luidspreker uit wanneer hij aan het opladen is.
- De oplaadtijd is ongeveer 3 uur
- Sluit de stroomkabel aan om de luidspreker in te schakelen als de batterij beschadigd is

DISFONCTIONNEMENT

Geen elektriciteit

controleer eerst of het apparaat ingeschakeld is (schakelaar staat in de stand «ON») Als dit het geval is, schakel hem dan uit, laad hem op en u kunt hem gebruiken terwijl hij wordt opgeladen of nadat hij is opgeladen.

Geen geluid bij het afspelen van muziek

- A Controleer of de RCA-audiokabel goed is aangesloten op het apparaat en de geluidsbron.
- B Controleer of het volume tot een minimum beperkt is.
- C Controleer of de juiste audiobron is geselecteerd.
- D Controleer uw audiobron om te zien of er een storing is.

BELANGRIJK

Als u muziek afspeelt tijdens het opladen, zet het volume dan in het midden, want voor sommige muziek met zware bassen kan de lader zich de hoge stroom tijdelijk niet veroorloven op het maximale volume.

Raadpleeg eerst deze gebruiksaanwijzing om het apparaat op de juiste manier te gebruiken.

De hierin vermelde inhoud kan van tijd tot tijd worden gewijzigd om de service te verbeteren, aangezien de producteigenschappen en functies zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Voor de geluidsprestaties van het product vragen wij om het nooit in te koude, te warme, te stoffige of vochtige plaatsen te gebruiken, met name:

- 1 Vochtige omstandigheden of onder water
- 2 Dichtbij de verwarming of hoge temperatuur of in de zon
- 3 Plaatsen waar het kan vallen
- 4 Demonteer de combi-audio nooit, anders kan de garantie komen te vervallen.

Als de luidspreker gedurende langere tijd niet worden gebruikt, wordt

aanbevolen ze op een droge plaats te bewaren en ze ten minste om de 2 maanden op te laden.

WAARSCHUWING

Langdurig gebruik van de luidspreker op hoog volume kan leiden tot onherstelbaar gehoorverlies. Wij raden u ten zeerste aan uw luister-volume op een redelijk niveau in te stellen. Hoe hoger het volume, hoe meer u het risico loopt uw gehoor snel te beschadigen.

Wij raden u ook aan uw luidspreker op een verantwoorde manier te gebruiken!

Als u een LEDWOOD-product wilt retourneren, neem dan contact op met de winkelier waar u het product heeft gekocht.

Onze producten hebben een garantie van twee jaar via de Europese wettelijke conformiteitsgarantie.

Ledwood-producten zijn ontworpen en geproduceerd om de best mogelijke klantervaring te bieden in termen van kwaliteit en bijbehorende technologieën. Daarom voldoet het overgrote deel van onze producten aan de vraag en zijn zij onberispelijk.


Sommige producten vertonen echter ontwerpfouten die verband houden met de productielijn, en daarom is het onze plicht het publiek te informeren over de garantie van twee jaar die voor iedereen op onze hele productlijn geldt.

Indien u een probleem ondervindt met een van onze producten en gebruik wenst te maken van deze garantie, neem dan contact op met uw winkelvekoper.

In ons streven naar een ecologisch en een anti-afvalbeleid, moet men er voor oppassen het betrokken product niet als een verbruiksartikel te behandelen. Het kan een tweede leven krijgen!




















GERMAN

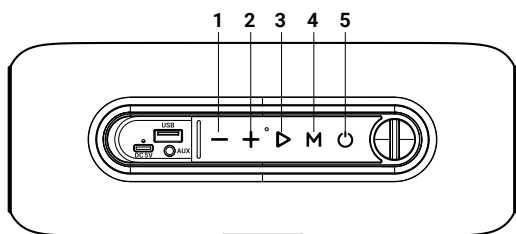
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Bluetooth	5.0
Bluetooth-Maximalleistung	-6 / 4dBm
Frequenzbereich	80Hz-16KHz
Impedanz	4Ω
Eingangsleistung	5V 1-2A
Reichweite Bluetooth	10 mètres
Leistung	10W RMS
Schutz	IPX5
Autonomie	6:00 / 50% 
Akkukapazität	2000 mAh

PAIRING & VERBINDUNGEN

- 1 Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Bluetooth-Geräts.
- 2 Schalten Sie den Lautsprecher ein
- 3 Wählen Sie in der Liste der von Ihrem zu pairenden Bluetooth-Gerät gefundenen Bluetooth-Geräte „XTREME140“ aus.

FUNCTION	TOUCH	BUTTON
AN / AUS		5
Um das Licht ein- und auszuschalten		3
Umschalten der Funktionsmodi (FM/USB/AUX/Bluetooth)		4
		3
Bluetooth zu trennen verbindung.		1+2
		2
		1
		2
		1
AN / AUS TWS		4
		3
		3



TWS-Funktion

- 1 Schalten Sie zwei Lautsprecher in den Standby-Modus; dann drücken Sie lange auf den MODE-Knopf eines Lautsprechers und lassen ihn los, sobald Sie den Signalton des Lautsprechers hören; nun sind die beiden Lautsprecher erfolgreich gepairt.
- 2 Öffnen Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Smartphones, suchen Sie den Namen des Lautsprechers und verbinden Sie die Geräte.
- 3 Drücken Sie erneut lange auf den MODE-Knopf, um TWS zu beenden.

LADEANLEITUNG

- Bitte schließen Sie den Lautsprecher über das Kabel an das Stromnetz an; die Ladeanzeige leuchtet.
- Bitte schalten Sie den Lautsprecher während des Aufladens aus.
- Die Ladezeit beträgt etwa 3 Stunden.
- Falls der Akku beschädigt ist, betreiben Sie den Lautsprecher bitte über das Netzkabel.

DISFONCTIONNEMENT

Kein Strom

Bitte überprüfen Sie zunächst, ob das Gerät eingeschaltet ist (Schalter steht auf „ON“). Ist dies der Fall, schalten Sie das Gerät aus und schließen Sie es zum Aufladen an das Stromnetz an; wenn das Gerät bereits angeschlossen ist, lassen Sie es während des Aufladens laufen.

Kein Ton beim Abspielen von Musik

A Bitte überprüfen Sie, ob das RCA-Audiokabel richtig mit dem Gerät und der Musikquelle verbunden ist.

B Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke ausreichend hoch eingestellt ist.

C Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Musikquelle ausgewählt haben.

D Stellen Sie sicher, dass der Fehler nicht bei der Musikquelle liegt.

WICHTIG

Bitte stellen Sie beim Abspielen von Musik während des Aufladens die Lautstärke auf ein mittleres Level, da das Ladegerät bei manchen Musikstücken mit starken Bässen eventuell nicht in der Lage ist, den Strombedarf bei maximaler Lautstärke zu liefern. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie den Lautsprecher benutzen, um bei der Bedienung keine Fehler zu machen.

Der Inhalt vorliegender Gebrauchsanweisung kann von Zeit zu Zeit zur Verbesserung des Services geändert werden, da sich die Eigenschaften und Funktionen des Geräts ohne vorherige Ankündigung ändern können.

Um die Tonwiedergabeleistung des Geräts nicht zu beeinträchtigen, sollte es nicht an zu kalten, zu heißen, zu staubigen oder zu feuchten Orten genutzt werden, insbesondere:

- 1 bei Feuchtigkeit oder unter Wasser
- 2 in der Nähe von Heizungen, Hochtemperaturgeräten oder unter direkter Sonneneinstrahlung;
- 3 an Orten, an denen es herunterfallen könnte.
- 4 Bauen Sie das Gerät nie auseinander; dies kann die Gültigkeit der

Gewährleistung beeinträchtigen.

Wenn die Lautsprecher über einen längeren Zeitraum nicht genutzt werden, wird empfohlen, sie an einem trockenen Ort aufzubewahren und sie mindestens alle 2 Monate aufzuladen.

WARNHINWEIS

Längerer Gebrauch von Lautsprechern bei hoher Lautstärke kann zu bleibenden Hörschäden führen. Wir raten Ihnen deshalb dringend, die Lautstärke des Geräts auf ein vernünftiges Level einzustellen. Je höher die Lautstärke, desto größer ist die Gefahr einer Schädigung Ihres Gehörs.

Wir empfehlen Ihnen außerdem, Ihre Lautsprecher verantwortungsbewusst zu nutzen!

Wenn Sie ein LEDWOOD-Produkt zurücksenden möchten, wenden Sie sich bitte an den Einzelhändler, bei dem Sie es erworben haben. Unsere Produkte sind für zwei Jahre durch die gesetzliche europäische Konformitätsgarantie abgesichert. Alle Produkte von Ledwood werden so konzipiert und hergestellt, dass sie den Kunden die bestmögliche Erfahrung in Bezug auf Qualität und die verwendeten Technologien bieten. Deshalb entspricht die überwiegende Mehrheit unserer Produkte den Anforderungen und bietet keinen Anlass zu Reklamationen. Einige Produkte weisen jedoch Konstruktionsfehler auf, die mit der Produktionslinie zusammenhängen. Deshalb ist es unsere Pflicht, die Öffentlichkeit über die zweijährige Garantie zu informieren, die wir jedem Kunden auf unsere gesamte Produktlinie gewähren. Wenn Sie feststellen, dass bei einem unserer Produkte ein Problem vorliegt, und Sie diese Garantie in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Geschäftes, in dem Sie das Produkt erworben haben. Im Sinne des Umweltschutzes und der Abfallvermeidung ist darauf zu achten, dass dieses Produkt nicht als Verbrauchsartikel behandelt wird. Ihm kann ein zweites Leben geschenkt werden!




















ITALIAN

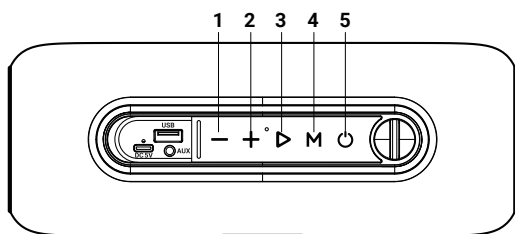
SPECIFICHE

Bluetooth	5.0
Potenza Bluetooth max	-6 / 4dBm
Risposta in frequenza	80Hz-16KHz
Impedenza	4Ω
Valore nominale d'ingresso	5V 1-2A
Portata Bluetooth	10 mètres
Potenza	10W RMS
Protezione	IPX5
Autonomia	6:00 / 50% 
Capacità della batteria	2000 mAh

ACCOPPIAMENTO E CONNETTIVITÀ

- 1 Accendere la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth.
- 2 Accendi l'altoparlante.
- 3 Scegli «XTREME140» dall'elenco dei dispositivi Bluetooth trovati sul tuo dispositivo Bluetooth da accoppiare.

FUNCTION	TOUCH	BUTTON
ACCESO / SPENTO		5
per accendere la luce e accenderla/ spegnerla		3
Cambiare le modalità di funzionamento (FM/USB/AUX/Bluetooth)		4
		3
Per disconnettere il Bluetooth connessione.		1+2
		2
		1
		2
		1
ACCESO / SPENTO TWS		4
		3
		3



Funzione TWS

- 1 Accendere due prodotti uguali mettendoli in stand-by, premere a lungo il pulsante MODE di uno dei due altoparlanti e rilasciarlo dopo avere sentito il suono "DU-DU", che indica che la connessione dei due altoparlanti è stata correttamente eseguita.
- 2 Aprire il Bluetooth sul telefono, cercare il nome di accoppiamento e connetterlo.
- 3 Premere a lungo il pulsante MODE per disconnettere il TWS.

STRUZIONI PER LA RICARICA

- Collegare il cavo di alimentazione per caricare l'altoparlante. La spia di ricarica si accenderà.
- Spegnerne l'altoparlante durante la ricarica.
- Tempo di ricarica: ca. 3 ore.
- Collegare il cavo di alimentazione per accendere l'altoparlante se la batteria è danneggiata.

MALFUNZIONAMENTO

Assenza di elettricità

verificare innanzitutto che sia acceso (passarlo su "ON" per accenderlo). In tal caso, spegnerlo, metterlo in carica e utilizzarlo durante la ricarica oppure a ricarica conclusa.

Assenza di suono durante la riproduzione musicale

- A) Verificare se la linea audio RCA è correttamente collegata al dispositivo e alla fonte audio.
- B) Verificare se il volume è al minimo.
- C) Verificare che sia stata selezionata la giusta fonte del segnale.
- D) Verificare che la fonte audio non abbia un guasto.

IMPORTANTE

Durante la riproduzione musicale in fase di ricarica, mettere il volume in posizione centrale, perché con alcuni generi musicali con bassi potenti, il caricabatterie potrebbe non essere in grado di supportare temporaneamente una corrente elevata con il volume al massimo.

Fare riferimento al presente Manuale utente prima dell'uso per un utilizzo corretto del prodotto.

I contenuti indicati nel presente documento possono essere modificati di volta in volta per offrire un servizio migliore, in quanto le proprietà e le funzioni del prodotto sono soggette a modifica senza preavviso.

Per le prestazioni audio del prodotto, non usarlo mai in luoghi troppo freddi, troppo caldi, troppo polverosi o umidi, specialmente:

- 1 In condizioni di umidità o sott'acqua
- 2 Vicino a riscaldatori o a servizi ad alta temperatura o in luoghi esposti alla luce del sole
- 3 Non collocare in un luogo a rischio di caduta
- 4 Non smontare mai la combinazione audio, altrimenti si può invalidare la garanzia.

Quando gli altoparlanti non vengono utilizzati per lunghi periodi, si raccomanda di conservarli in un luogo asciutto e di ricaricarli almeno ogni 2 mesi.

AVVERTENZA

L'uso prolungato degli altoparlanti ad alto volume può causare una perdita irreparabile dell'udito. Vi consigliamo vivamente di regolare il volume di ascolto ad un livello ragionevole. Maggiore è il volume, più rapidamente si rischia di danneggiare l'udito.

Raccomandiamo inoltre un uso responsabile degli altoparlanti.

Se si desidera restituire un prodotto LEDWOOD, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato.

I nostri prodotti sono garantiti per due anni dalla Garanzia di conformità legale europea.

I prodotti Ledwood sono progettati e realizzati per offrire al cliente la migliore esperienza possibile in termini di qualità e tecnologie associate. Ecco perché la stragrande maggioranza dei nostri prodotti soddisfa la domanda ed è qualitativamente perfetta.


Tuttavia, alcuni prodotti presentano difetti di progettazione relativi alla linea di produzione, pertanto è nostro dovere informare il pubblico in merito alla garanzia di due anni a disposizione di tutti su tutta la nostra linea di prodotti.

Se si verifica un problema con uno dei nostri prodotti e si desidera usufruire di questa garanzia, contattare il venditore.

Nel rispetto delle normative in materia di ecologia e di politica anti-spreco, fare attenzione a non trattare il prodotto in questione come materiale di consumo, in quanto è possibile riciclarlo!

SPANISH

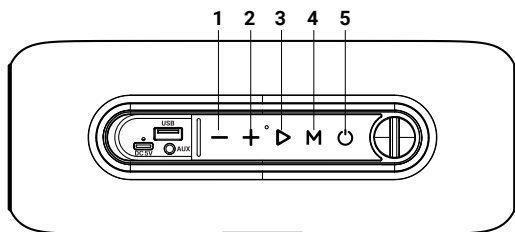
ESPECIFICACIONES

Bluetooth	5.0
Potencia de Bluetooth máxima	-6 / 4dBm
Respuesta de frecuencia	80Hz-16KHz
Impedancia	4Ω
Calificación de la entrada	5V 1-2A
Alcance del Bluetooth	10 metros
Potencia	10W RMS
Protección	IPX5
Autonomía	6:00 / 50% 
Capacidad de la batería	2000 mAh

EMPAREJAMIENTO Y CONECTIVIDAD

- 1 Encienda la función Bluetooth de su dispositivo.
- 2 Enciende el altavoz.
- 3 Seleccione «**XTREME140**» de la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo para efectuar el emparejamiento.

FUNCTION	TOUCH	BUTTON
ENCENDIDO / APAGADO		5
Para encender la luz y encenderla/ apagarla		3
Cambiar los modos de función (FM/ USB/AUX/Bluetooth)		4
		3
Para desconectar Bluetooth conexión.		1+2
		2
		1
		2
		1
ENCENDIDO / APAGADO TWS		4
		3
		3



Función TWS

1 Con los dos dispositivos en modo de espera, mantenga pulsado el botón MODE de uno de los auriculares y libérela después de oír el sonido "DUDU", lo que significa que ambos se habrán emparejado correctamente.

2 Active el Bluetooth del teléfono, busque el nombre de los auriculares para emparejamiento y realice la conexión.

3 Pulse prolongadamente el botón MODE para desactivar el modo TWS.

INSTRUCCIONES DE CARGA

- Conecte el cable de alimentación para cargar el altavoz. El indicador de carga se encenderá.

- El altavoz deberá estar apagado mientras se está cargando.

- La carga durará unas 3 horas

- Conecte el cable de alimentación para encender el altavoz si la batería está dañada

FUNCIONAMIENTO INCORRECTO

No hay electricidad

En primer lugar, compruebe si el interruptor está en posición de encendido (ON). Si es así, apáguelo, conecte el cable de alimentación al dispositivo y cárguelo y podrá utilizarlo tanto mientras carga como cuando esta haya terminado.

La reproducción no se oye

A Compruebe si la línea de audio RCA está conectada al dispositivo y a la fuente de sonido.

B Compruebe si el volumen está al mínimo.

C Compruebe que la fuente de audio seleccionada es la correcta.

D Compruebe si existen fallos en la fuente de audio.

IMPORTANTE

Si reproduce música durante la carga, ponga el volumen al 50%. Para cierto tipo de música, el cargador no podrá hacer frente a graves potentes al máximo.

Por favor, consulte este manual de usuario para un empleo correcto y seguro.

El contenido indicado puede modificarse de manera ocasional para ofrecer un mejor servicio, al igual que las características del producto y sus funciones, sin previo aviso.

Para disfrutar del mejor rendimiento de este producto, no lo emplee en entornos con temperaturas demasiado elevadas o bajas, o sucios, o húmedos, y en especial:

1 En condiciones de humedad o agua;

2 Cerca de fuentes de calor o altas temperaturas, o zonas soleadas;

3 Lugares que impliquen riesgo de caída;

4 No desmonte nunca el dispositivo ya que la garantía quedaría sin efecto.

Cuando no emplee el altavoz durante largos períodos de tiempo, se recomienda guardarlo en un lugar seco y recargarlo, al menos, cada

2 meses.

ATENCIÓN

El empleo prolongado del altavoz a volumen alto puede causar daños irreparables de audición. Rogamos encarecidamente que ajuste el volumen de escucha a un nivel razonable. Cuanto más alto esté el volumen mayor será el riesgo de dañar su capacidad auditiva con rapidez.

También recomendamos que emplee su altavoz con responsabilidad.

Si desea devolver un producto a LEDWOOD, por favor, contacte con el vendedor a quien lo compró. Nuestros productos disfrutan de dos años de la garantía legal europea. Los productos Ledwood están diseñados y producidos para proporcionar el mejor servicio posible en calidad y tecnologías asociadas. Esta es la razón por la que la gran mayoría de nuestros productos satisfacen la demanda y son irreprochables.

No obstante, algunos productos podrían presentar defectos de diseño relativos a la línea de producción, por lo que es nuestro deber informar al público sobre la garantía de dos años disponible para todos en toda nuestra gama de productos.

Si encuentra algún problema con uno de nuestros productos y desea acogerse a dicha garantía, por favor, contacte con el personal comercial de su tienda.

Por cuestiones de ecología y política de residuos, por favor, no trate el producto como un consumible cualquiera: ofrézcale una segunda oportunidad.




















PORTUGUESE

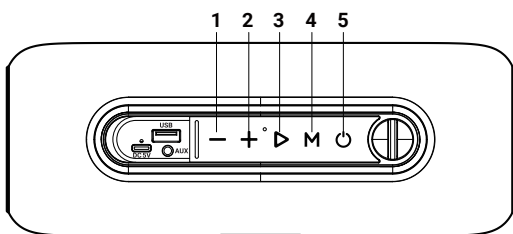
ESPECIFICAÇÕES

Bluetooth	5.0
Potência Bluetooth max	-6 / 4dBm
Resposta em frequência	80Hz-16KHz
Impedância	4Ω
Tensão de entrada	5V 1-2A
Alcance Bluetooth	10 mètres
Potência	10W RMS
Proteção	IPX5
Autonomia	6:00 / 50% 
Capacidade da bateria	2000 mAh

EMPARELHAMENTO & CONECTIVIDADE

- 1 Acione o Bluetooth do seu dispositivo.
- 2 Ligue o alto-falante
- 3 Selecione «**XTREME140**» na lista de dispositivos Bluetooth do dispositivo com o qual pretende efetuar o emparelhamento.

FUNCTION	TOUCH	BUTTON
LIGADO / DESLIGADO		5
Para acender a luz e ligar/desligar		3
Alternar os modos de função (FM/USB/AUX/Bluetooth)		4
		3
Para desconectar o Bluetooth conexão.		1+2
		2
		1
		2
		1
LIGADO / DESLIGADO TWS		4
		3
		3



Função TWS

- 1 Abra dois produtos do mesmo modelo e os coloque em standby, pressione durante alguns segundos o botão MODE de cada um dos altifalantes e solte-o após ouvir o som «DUDU» do altifalante, isto significa que ambos os altifalantes foram conectados com sucesso.
- 2 Ative o Bluetooth do seu telefone, busque o nome de emparelhamento e conecte.
- 3 Torne a premir o botão MODE durante alguns segundos para desconectar o TWS.

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO

- Conecte o cabo à entrada correspondente para carregar o altifalante. O indicador de carga se iluminará.
- Desligue o altifalante enquanto este é carregado.
- O tempo de carga é de aproximadamente 3 horas
- Conecte o cabo para ligar o altifalante caso a bateria esteja danificada

DISFUNÇÃO

Não há corrente elétrica

Primeiramente, verifique se a chave de alimentação está ligada (esta se encontra na posição «ON»). Se este for o caso, é favor desligar o aparelho e carregá-lo. Este pode ser utilizado enquanto carrega ou após o carregamento completo.

Não há som enquanto a música é reproduzida

- A Por favor, verifique se o áudio RCA está conectado ao aparelho e à fonte de som.
- B Por favor, verifique se o volume não foi deixado no mínimo.
- C Verifique a seleção correta da fonte do sinal.
- D Verifique se não há problemas na sua fonte sonora.

IMPORTANTE

Ao reproduzir música durante o carregamento, coloque o volume no meio porque, para algumas músicas com graves pesados, o carregador pode não ser capaz de suportar a corrente alta temporariamente abaixo do volume máximo.

Consulte este Manual do Utilizador antes de os usar para o fazer corretamente.

O conteúdo presente neste documento pode ser alterado, pois as propriedades e funções do produto mudam sem aviso prévio.

Para preservar o desempenho sonoro do produto, nunca use-o em lugares demasiado frios, quentes, com pó ou humidade, especialmente:

1. Condições húmidas ou debaixo de água
2. Perto de um aquecedor, altas temperaturas ou da luz do sol
3. Lugares dos quais possa cair
4. Nunca desmonte o produto, pois isto pode anular a garantia.

Quando o altifalante não é usado por um longo período de tempo, recomendamos que o mantenha num lugar seco e o recarregue ao menos uma vez a cada 2 meses.

AVISO

O uso prolongado do altifalante com o volume alto pode causar perda de audição irreversível. Recomendamos fortemente que ajuste o volume num nível razoável. Quanto mais alto for o volume, mais arrisca danificar a sua audição rapidamente.

Também lhe recomendamos que utilize o altifalante de forma responsável!

Se desejar devolver um produto LEDWOOD, contacte por favor o revendedor onde o comprou.

Os nossos produtos são garantidos durante dois anos pela garantia de conformidade legal europeia.

Os produtos Ledwood são concebidos e produzidos para proporcionar a melhor experiência possível ao cliente em termos de qualidade e tecnologias associadas. É por isso que a grande maioria dos nossos produtos satisfazem a procura e são irrepreensíveis.


No entanto, alguns produtos apresentam falhas de design relacionadas com a linha de produção, pelo que é nosso dever informar o público sobre a garantia de dois anos disponível para todos em toda a nossa linha de produtos.

Se encontrar um problema com um dos nossos produtos e quiser fazer uso desta garantia, por favor contacte o vendedor da sua loja.

Numa preocupação de política ecológica e anti resíduos, tenha cuidado para não tratar o produto em questão como um consumível, pode ser-lhe oferecida uma segunda vida!




















SWEDISH

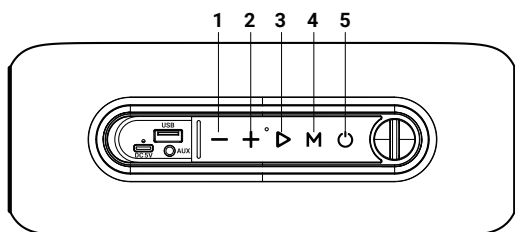
SPECIFIKATIONER

Bluetooth	5.0
Max Bluetooth-effekt	-6 / 4dBm
Svarsfrekvens	80Hz-16KHz
Impedans	4Ω
Ineffekt	5V 1-2A
Bluetooth-räckvidd	10 mètres
Kraft	10W RMS
Skydd	IPX5
Autonomi	6:00 / 50% 
Batterikapacitet	2000 mAh

PARKOPPLING OCH ANSLUTNING

- 1 Slå på Bluetooth på din Bluetooth-enhet.
- 2 Slå på högtalaren
- 3 Välj «XTREME140» i listan över hittade Bluetooth-enheter på din Bluetooth-enhet för att parkoppla.

FUNCTION	TOUCH	BUTTON
PÅ / AV		5
För att tända och släcka ljuset		3
Växla funktionslägen (FM / USB / AUX Bluetooth)		4
		3
För att koppla från Bluetooth förbindelse.		1+2
		2
		1
		2
		1
PÅ / AV TWS		4
		3
		3



TWS-funktion (True Wireless Stereo)

- 1 Öppna två lika produkter i standbyläge, tryck länge på MODE-knappen på an av högtalarna och släpp den när du hör "DUDU"-ljudet från högtalaren, det betyder att två högtalare är anslutna.
- 2 - Öppna Bluetooth på din telefon och sök efter parkopplingsnamnet och anslut.
- 3 Tryck länge på "MODE" -knappen igen för att stänga TWS.

LADDINGSINSTRUKTIONER

- Anslut strömkabeln för att ladda högtalaren och laddningsindikatorn lyser samtidigt.
- Stäng av högtalaren medan den laddas.
- Laddningstiden är cirka 3 timmar
- Anslut strömkabeln för att slå på högtalaren om batteriet är skadat

FELSÖKNING

Ingen ström

Kontrollera först att strömbrytaren är på (omkopplaren är i läge «ON» för att öppnas) Om så är fallet, stäng av strömmen och ladda enheten eller låt enheten vara på under laddning.

Inget ljud när jag spelar musik

A Kontrollera om RCA-ljudkabeln är rätt ansluten till enheten och ljudkällan.

B Kontrollera om volymen är på lägsta volym.

C Kontrollera om rätt val av signalkälla har gjorts.

D Kontrollera om det finns något fel på din ljudkälla

VIKTIGT!

Sätt volymen på mitten när du spelar musik under laddning, för viss musik med tung bas kanske laddaren inte orkar med den höga strömmen på maximal volym.

Läs användarhandboken innan du använder den för korrekt hantering.

Innehållet som anges häri kan modifieras då och då eftersom produktens egenskaper och funktioner ändras utan föregående meddelande.

För en sund användning av produkten bör du aldrig använda den på en plats som är alltför kall, varm, dammig eller fuktig, i synnerhet:

1 Fuktiga förhållanden eller under vatten

2 Nära en värmekälla, varma temperaturer eller starkt solljus

3 Platser där den lätt kan falla ner

4 Demontera aldrig kombinationsljudet då det kan upphäva garantin.

Om högtalaren inte används under långa perioder rekommenderas det att förvara dem på en torr plats och ladda dem minst varannan månad.

VARNING

Långvarig användning av högtalare på hög volym kan orsaka irreparabel hörselnedsättning. Vi rekommenderar starkt att du justerar volymen till en rimlig nivå. Ju högre volym desto högre risk att snabbt skada din hörsel.

Vi rekommenderar också att du använder din högtalare på ett ansvarsfullt sätt!

Om du vill returnera en LEDWOOD-produkt, kontakta återförsäljaren där du köpte den.

Våra produkter garanteras i två år av den europeiska rättsliga överensstämmelsegarantin.

Ledwood-produkter är designade och tillverkade för att ge bästa möjliga kundupplevelse när det gäller kvalitet och tillförlitlig teknik. Det är därför de allra flesta av våra produkter tillgodoser efterfrågan och är klanderfria.

Vissa produkter uppvisar dock designfel relaterade till produktionsserien, så det är vår plikt att informera allmänheten om den tvååriga garantin som finns tillgänglig för alla på hela vår produktion.

Kontakta din butiksförsäljare om du stöter på ett problem med någon av våra produkter och vill använda denna garanti.

I fråga om miljö- och avfallspolitik, var försiktig så att du inte behandlar den berörda produkten som en förbrukningsvara, den kan få ett andra liv!

FINNISH

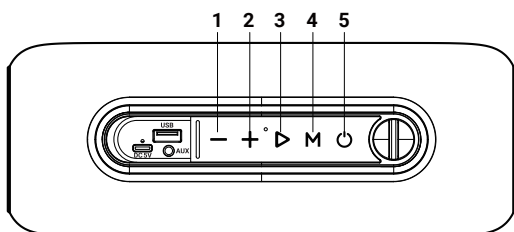
TEKNISET TIEDOT

Bluetooth.....	5.0
Bluetoothin enimmäisteho.....	-6 / 4dBm
Taajuusvaste.....	80Hz-16KHz
Impedanssi.....	4Ω
Sisääntuloluokitus.....	5V 1-2A
Bluetoothin toiminta-alue.....	10 mètres
Teho.....	10W RMS
Suojaus.....	IPX5
Autonomia.....	6:00 / 50% 
Akun kapasiteetti.....	2000 mAh

PARILIITOKSEN MUODOSTAMINEN JA LIITETTÄVYYS

- 1 Kytke Bluetooth-laitteen Bluetooth päälle.
- 2 Kytke kaiutin päälle.
- 3 Muodosta pariliitos valitsemalla "XTREME140" Bluetooth-laitteen löydettyjen Bluetooth-laitteiden luettelosta.

FUNCTION	TOUCH	BUTTON
ON/OFF		5
Kytkeäksesi valon päälle/pois		3
Vaihtaa toimintotiloja (FM / USB / AUX Bluetooth)		4
		3
Bluetooth-yhteyden katkaisemiseksi yhteys.		1+2
		2
		1
		2
		1
ON/OFF TWS		4
		3
		3



TWS-toiminto

- 1 Avaa kaksi samaa tuotetta valmiustilassa, paina pitkään jommankumman kaiuttimen MODE-painiketta ja vapauta se, kun kuulet «DUDU»-äänen kaiuttimesta, mikä tarkoittaa, että kaksi kaiutinta on yhdistetty onnistuneesti.
- 2 Avaa puhelimesi Bluetooth ja etsi pariliitoksen nimi ja yhteys.
- 3 Paina MODE-painiketta uudelleen pitkään katkaistaksesi TWS-yhteyden.

LATAUSOHJE

- Liitä virtajohto kaiuttimen lataamiseksi ja latauksen merkkivalo palaa samanaikaisesti.
- Katkaise kaiuttimesta virta sen latautuessa.
- Latausaika on noin 3 tuntia.
- Kytke virtajohto pistorasiaan laittaaksesi kaiuttimen virta päälle, jos akku on vaurioitunut

TOIMINTAHÄIRIÖ

Ei sähköä

Tarkista ensin, että virtakytkin on päällä (katkaisin on «PÄÄLLÄ»-tilassa, kun laitot virran päälle). Jos tilanne on yllä mainittu, katkaise virta ja kytke virtajohto koneeseen latauksen jälkeen tai pistorasiaan, anna koneen olla päällä latauksen aikana.

Ei ääntä musiikkia toistettaessa

A Tarkista, onko RCA-ääniliinja kytketty oikein laitteeseen ja äänilähteeseen.

B Tarkista, onko äänenvoimakkuus minimissä.

C Signaalilähteen oikeellisuus.

D Tarkista, onko äänilähteessä vika.

TÄRKEÄÄ

Kun toistat musiikkia latauksen aikana, aseta äänenvoimakkuus keskitasolle, koska joidenkin voimakkaiden bassokappaleiden toisto voi olla liikaa laturille suuren virrankulutuksen vuoksi.

Tutustu tähän käyttöoppaaseen ennen käyttöä, jotta voit käyttää laitetta oikein.

Tässä mainittua sisältöä voidaan muokata ajoittain paremman palvelun tarjoamiseksi, jos tuotteen ominaisuuksia ja toimintoja muutetaan ilman ennakoilmoitusta.

Tuotteen hyvän äänentoiston takaamiseksi älä koskaan käytä sitä erityisen kylmässä, liian kuumassa, liian pölyisessä tai kosteassa paikassa äläkä erityisesti alla olevissa olosuhteissa ja paikoissa:

1 Kosteat tai vedenalaiset olosuhteet

2 Lämpöpatterin tai korkealämpöisten palvelujen lähellä tai lämpimissä paikoissa

3 Putoamiselle alttiit paikat

4 Älä koskaan pura yhdistelmäaudiota, sillä muutoin se voi mitätöidä takuun.

Jos kaiuttimia ei käytetä pitkään aikaan, on suositeltavaa säilyttää ne kuivassa paikassa ja ladata ne vähintään kahden kuukauden välein.

VAROITUS

Kaiuttimien pitkäaikainen käyttö suurella äänenvoimakkuudella voi aiheuttaa korjaamatonta kuulon heikkenemistä. Suosittelemme, että säädät toiston äänenvoimakkuuden kohtuulliselle tasolle. Mitä suurempi äänenvoimakkuus, sitä suurempi vaara, että kuulosi vahingoittuu lyhyessä ajassa.

Suosittelimme, että käytät kaiuttimia vastuullisesti!

Jos haluat palauttaa LEDWOOD-tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit sen.

Tuotteillamme on eurooppalaisen lainsäädännön mukainen kahden vuoden takuu.

Ledwood-tuotteet on suunniteltu ja valmistettu tarjoamaan parasta mahdollista asiakaskokemusta laadun ja siihen liittyvien tekniikoiden osalta. Tämän takia suurin osa tuotteistamme vastaa vaatimuksia ja on moitteeton.


Joissakin tuotteissa voi kuitenkin olla tuotantolinjasta johtuvia suunnitteluvirheitä, joten velvollisuutemme on tiedottaa kahden vuoden takuusta, joka koskee kaikkia saatavilla olevia tuotelinjojamme.

Ota yhteyttä myymälään, jos sinulla on ongelma jonkin tuotteemme kanssa ja haluat lähettää korvausvaatimuksen.

Suojele ympäristöä ja torju jätteitä äläkä käytä kyseistä tuotetta kulu-
tustavarana, sillä se voidaan kierrättää!




















DANISH

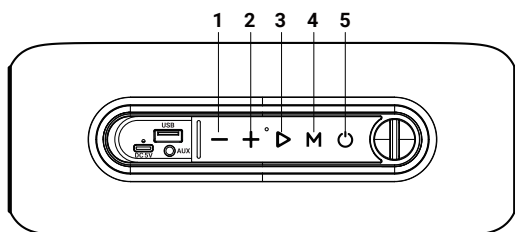
SPECIFIKATIONER

Bluetooth.....	5.0
Maks. Bluetooth-strøm.....	-6 / 4dBm
Frekvensrespons.....	80Hz-16KHz
Impedans.....	4Ω
Indgangsstrøm.....	5V 1-2A
Bluetooth-rækkevidde.....	10 mètres
Strøm.....	10W RMS
Beskyttelse.....	IPX5
Autonomi.....	6:00 / 50% 
Batterikapacitet.....	2000 mAh

PARRING OG TILSLUTNING

- 1 Aktiver Bluetooth på din Bluetooth-enhed.
- 2 Tænd for højttaleren.
- 3 Vælg «XTREME140» på listen over de Bluetooth-enheder, der er tilgængelige for parring med din Bluetooth-enhed.

FUNCTION	TOUCH	BUTTON
TÆND / SLUK		5
For at tænde og slukke lyset		3
Skift funktionstilstande (FM / USB / AUX / Bluetooth)		4
		3
For at afbryde Bluetooth forbindelse.		1+2
		2
		1
		2
		1
TÆND / SLUK TWS		4
		3
		3



TWS-funktion

- 1 Åbn begge produkter i standbytilstand. Tryk et langt tryk på MODE-knappen på den ene af højttalerne, og slip knappen. Når du hører «du-du»-lyden fra højttaleren, betyder det, at de to højttalere er tilsluttet.
- 2 Åbn Bluetooth på din telefon, søg efter parringsnavnet, og opret forbindelse.
- 3 Tryk et langt tryk på MODE-knappen igen for at afbryde TWS.

INSTRUKTIONER TIL OPLADNING

- Tilslut strømkablet for at oplade højttaleren. Opladningsindikatoren tændes.
- Sluk for højttaleren, mens den oplades.
- Opladningstiden er ca. 3 timer
- Tilslut strømkablet for at tænde for højttaleren, hvis batteriet er beskadiget

FUNKTIONSFEJL

Ingen strøm

Kontroller først, at afbryderen er tændt (afbryderen er i «NEJ»-tilstand for at åbne). Hvis ovenstående situation forefindes, skal du slukke for strømmen og slutte strømkablet til produktet efter opladning, eller efter tilslutning, lad produktet arbejde under opladning.

Ingen lyd, når du afspiller musik

A Kontroller, om RCA-lydlinjen er korrekt tilsluttet produktet og en lydkilde.

B Kontroller, om lydstyrken er skruet helt ned.

C Kontroller, om den rigtige signalkilde er valgt.

D Kontroller din lydkilde, om der er en fejl.

VIGTIGT

Når du afspiller musik under opladning, skal du sætte lydstyrken til det mellemste niveau, da opladeren muligvis ikke har kapacitet til højt strømforbrug ved maksimal lydstyrke for musik med høj bas. Dette er midlertidigt.

Se brugervejledningen før brug for at bruge enheden korrekt.

Indholdet angivet heri kan ændres fra tid til anden for bedre service, da produkttegenskaberne og funktionerne ændres uden forudgående varsel.

Af hensyn til produktets lyd kvalitet må du aldrig bruge det på for kolde, for varme, for støvede eller fugtige steder, især:

1 Fugtige forhold eller under vandet

2 I nærheden af varmelegemer eller højtemperaturrelater eller solvarmer

3 Steder, hvor enheden kan falde ned

4 Afmonter aldrig kombinationslyden, ellers kan garantien blive ugyldig.

Når høretelefonerne og opladeretuiet ikke bruges i længere tid, anbefales det at opbevare dem på et tørt sted og genoplade dem mindst hver anden måned.

ADVARSEL

Langvarig brug af høretelefoner ved høj lydstyrke kan forårsage uopretteligt høretab. Vi anbefaler på det kraftigste, at du justerer lydstyrken til et rimeligt niveau. Jo højere lydstyrken er, desto mere risikerer du hurtigt at beskadige din hørelse.

Vi anbefaler også, at du bruger dine høretelefoner ansvarligt!

Hvis du ønsker at returnere et LEDWOOD-produkt, bedes du kontakte den forhandler, hvor du købte det.

Vores produkter er garanteret i to år af den europæiske garanti for juridisk overensstemmelse.

Ledwood-produkter er designet og produceret til at give den bedst mulige kundeoplevelse med hensyn til kvalitet og tilknyttede teknologier. Derfor opfylder langt de fleste af vores produkter efterspørgslen og modtager ikke klager.


Men nogle produkter udviser designfejl i forbindelse med produktionslinjen, så det er vores pligt at informere offentligheden om den toårige garanti, der er tilgængelig for alle på hele vores produktlinje.

Hvis du støder på et problem med et af vores produkter og gerne vil gøre brug af denne garanti, bedes du kontakte din forhandler.

Bortskaf ikke produktet med husholdningsaffaldet. Dets komponenter kan genbruges af hensyn til miljøet!




















NORVEGIAN

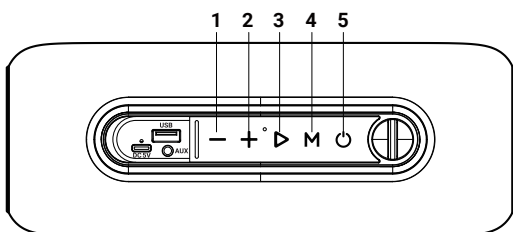
SPESIFIKASJONER

Bluetooth	5.0
Maks. effekt Bluetooth	-6 / 4dBm
Frekvensgang	80Hz-16KHz
Impedans	4Ω
Inngangseffekt	5V 1-2A
Bluetooth-rekkevidde	10 mètres
Makt	10W RMS
Beskyttelse	IPX5
Autonomi	6:00 / 50% 
Batterikapasitet	2000 mAh

PARING OG KONNEKTIVITET

- 1 Slå på Bluetooth på Bluetooth-enheten din.
- 2 Slå på høyttaleren.
- 3 Velg «**XTREME140**» fra listen over oppdagede Bluetooth-enheter på Bluetooth-enheten du pare.

FUNCTION	TOUCH	BUTTON
PÅ / AV		5
For å slå lyset og slå det på/av		3
Bytt funksjonsmodus (FM / USB / AUX Bluetooth)		4
		3
For å koble fra Bluetooth forbindelse.		1+2
		2
		1
		2
		1
PÅ / AV TWS		4
		3
		3



TWS-funksjon

- 1 Åpne to like produkter i standby, trykk lenge på MODE-knappen på en av høyttalerne, og slipp den etter at du hører «DUDU»-lyd fra høyttaleren, det betyr at to høyttalere kobles sammen.
- 2 Åpne Bluetooth på telefonen og søk etter paringsnavnet og koble til.
- 3 Trykk lenge på MODE-knappen for å Frakoblet TWS.

LADEINSTRUKSJON

- Plugg inn strømkabelen for å lade høyttaleren og ladeindikatoren er samtidig på.
- Slå av høyttaleren mens den lades.
- Ladetid er ca. 3 timer.
- Plugg inn strømkabelen for å slå på høyttaleren hvis batteriet er skadet.

FEIL

Ingen elektrisitet

Kontroller først at strømbryteren er på (bryteren er i tilstanden «NO» for å åpne) Hvis situasjonen er som ovenfor, slå av strømmen og koble strømledningen til maskinen etter lading, eller plugget inn, la maskinen fungere mens du lader.

Ingen lyd når du spiller musikk

A Kontroller om RCA-lydlinjen er riktig koblet til maskinen og lydkillen.

B Kontroller om volumet ble holdt på et minimum.

C Om det er riktig valg av signalkilde.

D Kontroller lydkillen hvis det er en feil.

VIKTIG

Når du spiller musikk under lading, må du sette volumet til midten, for for litt musikk med tung bass kan det hende at laderen ikke kan levere den høye strømmen midlertidig under maksimal volum.

Se denne brukerhåndboken før bruk for å bruke den på riktig måte. Innholdet angitt her kan endres fra tid til annen for å gi bedre service ettersom produktets egenskaper og funksjoner endres uten forhåndsvarsel.

For produktets lyd kvalitet må du aldri bruke det på for kalde, for varme, for støvete eller fuktige steder, spesielt:

- 1 Fuktige eller undervannsforhold
- 2 I nærheten av varmeapparatet eller høy-temperatur tjenester eller direkte sollys
- 3 Steder som er egnet til å falle
- 4 Ikke demonter kombinasjonslyden; ellers kan det ugyldiggjøre garantien.

Når øretelefonene og laderen ikke skal brukes over lengre tid, anbefales det å oppbevare dem på et tørt sted og lade dem minst annenhver måned.

ADVARSEL

Langvarig bruk av øretelefoner med høyt volum kan forårsake uop-

prettelig hørselstap. Vi anbefaler på det sterkeste å justere lyttevolumet til et rimelig nivå. Jo høyere volum, jo mer risikerer du å skade hørselen din raskt.

Vi anbefaler også å bruke høyttalerne på en ansvarlig måte!

Hvis du ønsker å returnere et LEDWOOD-produkt, må du kontakte forhandleren der du kjøpte det.

Våre produkter er garantert i to år av den europeiske juridiske samsvarsgarantien.

Ledwood-produktene er konstruert og produsert for å gi best mulig kundeopplevelse når det gjelder kvalitet og teknologier. Det er grunnen til at de aller fleste produktene våre dekker etterspørselen og har god kvalitet.

Noen produkter viser imidlertid konstruksjonsfeil knyttet til produksjonslinjen, så det er vår plikt å informere publikum om to års garanti som er tilgjengelig for alle på hele produktlinjen.

Hvis du støter på et problem med et av våre produkter og ønsker å benytte deg av denne garantien, kan du kontakte forhandleren din.

Når det gjelder miljø og avfallsbehandlingsretningslinjer, vær forsiktig så du ikke behandler det aktuelle produktet som en forbruksvare, et nytt liv kan tilbys det!



POLISH

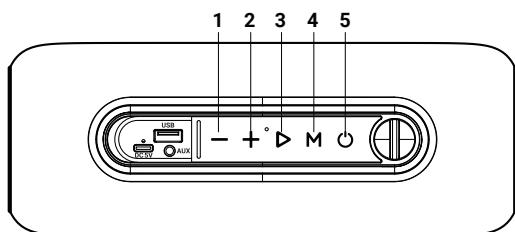
SPESYFIKASJONER

Bluetooth	5.0
Moc Bluetooth - maks	-6 / 4dBm
Pasma przenoszenia	80Hz-16KHz
Impedancja	4Ω
Współczynnik wejścia	5V 1-2A
Zasięg Bluetooth	10 mètres
Moc	10W RMS
Ochrona	IPX5
Autonomia	6:00 / 50%
Pojemność baterii	2000 mAh

SAROWANIE I POŁĄCZENIE

- 1 Włączyć Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.
- 2 Włączyć głośnik.
- 3 Wybrać „XTREME140” z listy znalezionych urządzeń Bluetooth w urządzeniu Bluetooth, aby je sparować.

FUNCTION	TOUCH	BUTTON
WŁ / WYŁ		5
Aby włączyć światło i włączyć/wyłączyć		3
Przełączać tryby funkcji (FM / USB AUX / Bluetooth)		4
		3
Aby odłączyć Bluetooth połączenie.		1+2
		2
		1
		2
		1
WŁ / WYŁ TWS		4
		3
		3



Funkcja TWS

1 Otwórz takie same dwa produkty w trybie gotowości, naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE jednego z głośników i zwolnij go po usłyszeniu dźwięku „TUTU” z głośnika. Oznacza to, że dwa głośniki są pomyślnie połączone.

2 Otwórz Bluetooth w telefonie i wyszukaj nazwę parowania oraz połączenie.

3 Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu (MODE), aby odłączyć TWS.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ŁADOWANIA

- Podłącz kabel zasilający, aby naładować głośnik. Wskaźnik ładowania włączy się w tym samym czasie.

- Wyłącz głośnik podczas ładowania.

- Czas ładowania wynosi około 3 godzin

- Podłącz kabel zasilający, aby włączyć głośnik, jeśli bateria jest uszkodzona

NIEPRAWIDŁOWE DZIAŁANIE

Jeżeli brak zasilania

sprawdź, czy zasilanie jest włączone (przełącznik jest przestawiony na pozycję włączony) Jeżeli jest włączone, wyłącz urządzenie i podłącz do ładowania. Możesz z niego korzystać podczas ładowania lub po jego zakończeniu.

Brak dźwięku podczas odtwarzania muzyki

A Sprawdź czy linia audio RCA jest prawidłowo podłączona do urządzenia i źródła dźwięku.

B Sprawdź, czy głośność nie została przestawiona na minimum.

C Sprawdź, czy prawidłowo wybrano źródło sygnału.

D Sprawdź źródło audio, czy nie nastąpił w nim błąd.

WAŻNE

Podczas odtwarzania muzyki przy jednoczesnym ładowaniu należy ustawić głośność na średnim poziomie, ponieważ w przypadku niektórych utworów z mocnymi basami ładowarka może nie być w stanie zapewnić chwilami wysokiego prądu przy maksymalnej głośności.

Przed przystąpieniem do użytkowania prosimy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.

Treść podana w niniejszym dokumencie może ulegać od czasu do czasu zmianom bez wcześniejszego powiadomienia w celu zapewnienia lepszej obsługi w miarę jak właściwości i funkcje produktu ulegają zmianom.

W celu zapewnienia prawidłowego działania produktu, nigdy nie należy go używać w miejscach, gdzie panuje zbyt zimno/gorąco lub występuje kurz czy wilgoć, a zwłaszcza:

1 W wilgotnych pomieszczeniach lub pod wodą

2 W pobliżu urządzeń grzewczych, innych źródeł ciepła bądź w miejscu narażonym na działanie promieni słonecznych

3 Nigdy nie należy demontować połączenia audio, w przeciwnym razie może to spowodować unieważnienie gwarancji.

Gdy słuchawki i etui ładujące nie są używane przez dłuższy czas, zalecamy przechowywanie ich w suchym miejscu, a także ich ładowanie przynajmniej co 2 miesiące.

OSTRZEŻENIE

Zbyt długie korzystanie ze słuchawek przy wysokiej głośności może prowadzić do utraty słuchu. Zalecamy dostosowanie głośności do dopuszczalnego i rozsądnego poziomu. Wyższy poziom głośności powoduje większe ryzyko szybkiego uszkodzenia słuchu.

Zalecamy odpowiedzialne korzystanie ze słuchawek.

Używanie słuchawek w sytuacjach wymagających pełnej uwagi, takich jak prowadzenie samochodu, motocykla lub roweru, ale także jako pieszy podczas przechodzenia przez ulicę, jest niebezpieczne lub wręcz sprzeczne z przepisami prawa w niektórych regionach.

Zwrotu nabytego produktu marki LEDWOOD można dokonać w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Nasze produkty objęte są dwuletnią gwarancją zgodnie z przepisami obowiązującymi w Europie.

Produkty Ledwood opracowywane i wytwarzane są z myślą o zapewnieniu użytkownikom najlepszych wrażeń pod względem jakości i powiązanych technologii. Dlatego zdecydowana większość naszych produktów spełnia oczekiwania i jest bez zarzutu.


Ale zdarzają się egzemplarze z wadami wykonania, zatem naszym obowiązkiem jest publiczne informowanie o dwuletniej gwarancji dostępnej dla wszystkich i obejmującej wszystkie produkty naszej gamy.

W przypadku problemu z naszym produktem i chęci skorzystania z niniejszej gwarancji, prosimy zwrócić się do sprzedawcy, u którego dokonano zakupu.

W trosce o ochronę środowiska i ograniczanie ilości odpadów nie należy traktować tego produktu jako materiału eksploatacyjnego, gdyż można mu zaoferować drugie życie!




















GREEK

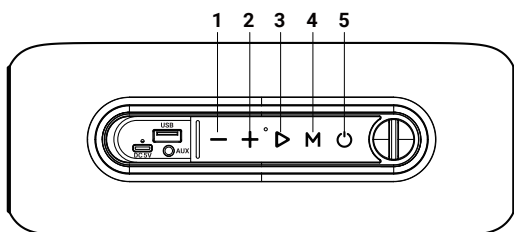
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Bluetooth	5.0
Μέγ. ισχύς Bluetooth	-6 / 4dBm
Συχνότητα απόκρισης	80Hz-16KHz
Αντίσταση	4Ω
Ισχύς Εισόδου	5V 1-2A
Εμβέλεια Bluetooth	10 metres
Ισχύς	10W RMS
Προστασία	IPX5
Αυτονομία	6:00 / 50% 
Χωρητικότητα μπαταρίας	2000 mAh

ΣΥΖΕΥΞΗ & ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑ

- 1 Ενεργοποιήστε το Bluetooth της Bluetooth συσκευής σας.
- 2 Ενεργοποιήστε το ηχείο.
- 3 Επιλέξτε «XTREME140» από τον κατάλογο των συσκευών Bluetooth που εντοπίζονται στη συσκευή Bluetooth σας προς σύζευξη.

FUNCTION	TOUCH	BUTTON
ON/OFF		5
για να ανάψετε το φως και να το ενεργοποιήσετε/σβήσετε		3
αλλάξτε τις λειτουργίες λειτουργίας (FM / USB / AUX / Bluetooth)		4
		3
για να αποσυνδέσετε το Bluetooth σύνδεση.		1+2
		2
		1
		2
		1
ON/OFF TWS		4
		3
		3



Λειτουργία TWS

- 1 Ανοίξτε δύο όμοια προϊόντα σε λειτουργία αναμονής, πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο MODE ενός από τα ηχεία, και αφήστε το αφού ακούσετε τον ήχο "DUDU" από το ηχείο, σημαίνει πως και τα δύο ηχεία έχουν συνδεθεί επιτυχώς.
- 2 Ανοίξτε το Bluetooth του κινητού σας και αναζητήστε το όνομα σύζευξης και συνδεθείτε.
- 3 Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (MODE) για να αποσυνδέσετε το TWS.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας για να φορτίσετε το ηχείο και η λυχνία φόρτισης θα ανάψει ταυτόχρονα.
- Απενεργοποιήστε το ηχείο όσο φορτίζει.
- Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 3 ώρες
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας για να ενεργοποιήσετε το ηχείο αν η μπαταρία έχει βλάβη

ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Αν δεν υπάρχει ρεύμα

Πρώτα ελέγξτε πως ο διακόπτης λειτουργίας είναι ενεργοποιημένος (ο διακόπτης είναι σε κατάσταση "ON" για να ανοίξει). Αν πρόκειται για την παραπάνω περίπτωση, απενεργοποιήστε το, βάλτε το να φορτίσει και μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε είτε κατά τη φόρτιση είτε αφού τελειώσει η φόρτιση.

Δεν υπάρχει ήχος όταν παίζει μουσική

- A Ελέγξτε αν η γραμμή ήχου RCA είναι σωστά συνδεδεμένη στη συσκευή και ελέγξτε την πηγή ήχου.
- B Ελέγξτε αν ο ήχος είναι χαμηλωμένος.
- C Ελέγξτε αν είναι η σωστή επιλογή πηγής σήματος.
- D Ελέγξτε αν υπάρχει βλάβη με την πηγή ήχου.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής κατά τη φόρτιση, ρυθμίστε τον ήχο στο μισό διότι για κάποιες μουσικές με δυνατό μπάσο, ο φορτιστής μπορεί να μην μπορεί να παρέχει προσωρινά την υψηλή τάση όταν είναι η ένταση στο μέγιστο.

Για ορθή χρήση ανατρέξτε στο παρόν Εγχειρίδιο Χρήσης πριν από τη χρήση.

Τα περιεχόμενα που αναφέρονται στο παρόν μπορούν να τροποποιούνται ανά καιρούς για καλύτερη εξυπηρέτηση καθώς οι ιδιότητες και λειτουργίες του προϊόντος αλλάζουν χωρίς προηγούμενη ενημέρωση.

Για τις ηχητικές αποδόσεις του προϊόντος, μην το χρησιμοποιείτε σε πολύ ψυχρά, πολύ θερμά, πολύ σκονισμένα ή υγρά μέρη, ειδικά:

- 1 Υποβρύχιες συνθήκες ή συνθήκες υγρασίας
- 2 Κοντά στα καλοριφέρ ή συσκευές υψηλών θερμοκρασιών ή έκθεση σε ηλιακή ακτινοβολία
- 3 Σε μέρη όπου ενδέχεται να πέσει
- 4 Μην αποσυναρμολογείτε τον ηχητικό συνδυασμό, ειδάλλως θα ακυρώσει την εγγύηση.

Όταν τα ακουστικά και η θήκη φόρτισης δεν χρησιμοποιούνται για μεγάλες χρονικές περιόδους, συνίσταται η αποθήκευσή τους σε στεγανό μέρος και η επαναφόρτισή τους τουλάχιστον κάθε 2 μήνες»

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η παρατεταμένη χρήση του ηχείου σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει ανεπανόρθωτη απώλεια ακοής. Σας συνιστούμε να προσαρμόσετε την ένταση σε φυσιολογικό επίπεδο. Όσο υψηλότερη η ένταση τόσο κινδυνεύετε να προκαλέσετε βλάβη στην ακοή σας σύντομα.

Επίσης σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το ηχείο σας υπεύθυνα!

Αν επιθυμείτε να επιστρέψετε ένα προϊόν LEDWOOD, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα όπου το αγοράσατε.

Τα προϊόντα μας έχουν εγγύηση δύο ετών από την εγγύηση Ευρωπαϊκής νομικής συμμόρφωσης.

Τα προϊόντα Ledwood σχεδιάζονται και παράγονται για να παρέχουν στον πελάτη την καλύτερη δυνατή εμπειρία όσον αφορά στην ποιότητα και στις σχετικές τεχνολογίες. Για το λόγο αυτό η μεγαλύτερη πλειοψηφία των προϊόντων μας πληρούν τις απαιτήσεις και απέχουν από κάθε δυσαρέσκεια.

Ωστόσο, κάποια προϊόντα παρουσιάζουν ελαττώματα σχεδίασης που έχουν σχέση με την γραμμή παραγωγής, συνεπώς είναι καθήκον μας να ενημερώνουμε το κοινό σχετικά με την διετή εγγύηση που είναι διαθέσιμη για όλους σε ολόκληρη τη γραμμή παραγωγής μας.»

Αν αντιμετωπίσετε πρόβλημα με ένα από τα προϊόντα μας και θα θέλατε να κάνετε χρήση της εν λόγω εγγύησης, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας.

Με σεβασμό προς το περιβάλλον και έχοντας υπόψη τη νομοθεσία κατά της απόρριψης αποβλήτων, μην θεωρήσετε το εν λόγω προϊόν αναλώσιμο, μπορεί να του δοθεί μια δεύτερη ζωή!



XTREME140

LEDWOOD

CONNECTED SOUND

DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ EC DECLARATION OF CONFORMITY

Nous, société / Hereby, we :

PRIMETIME - Parc d'activité des Moulins de la Lys
Rue Fleur de Lin, Cellule 7 - 59116 HOUPLINES - FRANCE

Déclarons que le(s) produit(s) suivant / Declare that below product(s)BLUETOOTH SPEAKER

Référence produit / model number..... XTREME140

Référence usine / Factory model number ES112A

Marque commerciale / commercial brand LEDWOOD

Satisfait (satisfont) aux dispositions de la (les) directive(s) Communautaire(s) :

Complies (comply) to the essential provisions of the EC directive(s) :

RED directive2014/53/EU

ROHS directive 2011/65/EU, (EU)2015/863

Exigences essentielles des normes européennes harmonisées suivantes :

The essential provisions of the following harmonized standards :

EMC

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

ETSI EN 301489-1 V2.2.3(2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

RADIO

ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07)

HEALTH

EN 62479:2010

EN 50663:2017

SAFETY

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

PRIMETIME SARL
P.A des Moulins de la Lys
Rue Fleur de Lin - Cellule 7
59116 HOUPLINES
Tél. : 03 20 90 97 86 - Fax : 09 70 62 39 46
SIREN : 420 519 308



Date 16 11 2022

Nom..... WALLYN

Titre GERANT

www.ledwood-audio.com

LEDWOOD
CONNECTED SOUND

LEDWOOD is a trademark owned by Primetime - Copyright 2022
All rights reserved Primetime 2022 - Imported by Primetime
Moulins de la Lys business park - Fleur de Lin Street, Cell 7
59116 HOUPLINES - FRANCE

Made in China



Download the instructions in .pdf format
You have trouble pairing the headphones,
contact us via the mail below :
sav@primetime-distribution.com